

Бр. <u>42</u> Brg.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime: <u>Коло Дра</u>	Презиме и име Prezime i ime: <u>Франкија и Велики Коло</u>	Занимање Zanimanje: <u>држ. чиновник</u>		
Рођен <u>26 јуна 1920 год.</u> Rođen:	Становање Stanovanje: <u>Земун - нови град 13/I</u>			
Место рођења: Mesto rođenja: <u>Вуковац (у близини Савска)</u>	Напомена: Досељен? отсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит по одлуци (уvek навести број деловодника)? Полагала поправни испит из математике и положила 28. нов. 1937. год. Дел. бр. 1545			
Народност и поданство: Narodnost i podanstvo: <u>Југословенска</u>	Напомена: Doseljen? otseljen? ispisao se? otpušten? polagao ispit po odluci (uvek na-vesti broj delovodnika)?			
Вероисповест: Veroispovest: <u>мусулманска</u>				

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEN IZ POJEDINIH PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправног испита Ocena poprav- nog ispita	Оцена течајног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног течајног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II					
Веронаука Veronauka	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio? V paspey gimn. Краљ. Ма- јије 1935/36
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenački jezik	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Француски језик Francuski jezik	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Немачки језик Nemački jezik	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				
Латински језик Latinski jezik	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Грчки језик Grčki jezik							
Земљопис Zemljopis	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Историја Istorija	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				
Природопис Prigodopis	<u>врло добар (4)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Физика Fizika							
Хемија Hemija							
Математика Matematika	<u>слаб (2)</u>	<u>слаб (2)</u>	<u>слаб (2)</u>	<u>добар (3)</u>			
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Уметност Umetnost							
Хигијена Higijena							
Цртање Crtanje	<u>слаб (2)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Писање Pisanje							
Певање Pevanje							
Гимнастика Gimnastika	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				
Ручни рад Ručni rad							
Издано му: Izdano mi:						уверење uverenje дупликат уверења duplikat uverenja сведочанство сведоčanstvo дупликат сведочанства duplikat svedočanstva Свед. о _____ течај. испиту Sved. o _____ tečaj. ispitu	

Владање — Vladanje	<u>одличан (5)</u>	<u>одличан (5)</u>	<u>одличан (5)</u>
Изостанци Izostanci	<u>3</u>	<u>20</u>	<u>23</u>

Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке.  
 Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.

Напомене о овом ученику: — Napomene o ovom učeniku:  
 Учење: — Učenje: марљива ам тиске савана  
 Владање: — Vladanje: симпатична, марљива  
 Телесни недостатци: — Telesni nedostatci:  
 Прилике под којима се школовао: — Prilike pod kojima se školovao: добра